## PORTABLE SYSTEMS





Stand-alone hand-held units



### e10 RANGE

e10-p63 e10-p123





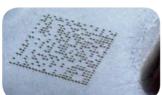
#### DOT PEEN TECHNOLOGY: FAST MARKING ON ALL MATERIALS!

Dot peen marking is achieved by a controlled electromagnetic pulse striking a carbide stylus assembly against the surface of the part to be marked.

This type of marking (text, digits, logo, datamatrix code) is made of a succession of dots. Each dot is created by the impact of the stylus on the surface. The force is controlled by sending more or less current through the solenoid, in order to project the stylus toward the surface. A spring returns the stylus assembly to the start position, waiting for the next pulse. Frequency can vary depending on the force selected and the speed of X and Y axis movements

SIC Marking dot peen technology is unique by the fact that the electrical current is measured between each pulse in order to control the impact consistency. In addition, X and Y axis accuracy enables marking of high quality 2D Datamatrix codes.







#### PORTABLE SYSTEMS

Portable dot peen markers are designed to be used in industrial environment. Our portable range is mobile, lightweight, sturdy and reliable, which is ideal for marking heavy, large and difficult to access parts. These machines can be used for fast and powerful marking on all types of materials ranging from plastic to steel of 62 Hrc with a constant precision and quality.

Operational cost of these machines is very low; no consumables are required.

#### HIGHLIGHTS .....

#### Robust and reliable

- Designed for intensive use
- Aluminum cast base

#### Simple and user-friendly

- Lightweight
- Mobile, ergonomic, and versatile
- Easy programming

#### ■ Wide range of options

- Electromagnetic clamping
- Deep marking

#### ■ High performances

- 100% electromagnetic technology (no air supply required)
- Constant precision and quality
- High speed
- Powerful stroke
- Marking on all kinds of materials up to 62 HRC

#### ■ Low cost of ownership

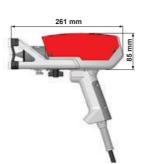
- No consumables
- Reduced maintenance

#### SUITABLE WITH QUALITY STANDARDS

- DT05-89
- XP Pr EN9132
- AQG SPEC 2000
- ISO/IEC 16022
- UID
- DATAMATRIX ECC 200

...

# p63





#### ■ ADVANTAGES OF e10 p63.....

- LIGHTWEIGHT AND COMPACT
- Only 3.2 kg / 7.05 lbs
- Usable with one hand
- High precision (ideal for Datamatrix)
- LED lighting of marking area

#### Marking window - 60 x 25 mm / 2.4 x 1 in

#### p123



#### ■ ADVANTAGES OF e10 p123.....

- WIDE MARKING WINDOW
- Robust cast aluminum body and handle
- Stainless steel spring strain relief for cable protection
- V-grooved front plate with adjustment settings for stylus/part distance
- LED lighting of marking area



Rotary D axis (in option)

«Booster» card option: e10D p123 enables deep marking on hardened steels

#### MECHANICAL TECHNICAL FEATURES

e10 p63 e10 p123 Marking window 60 x 25 mm / 2.4 x 1 in 120 x 25 mm / 4.7 x 1 in (option 120 x 40 mm / 4.7 x 1.6 in) 3.2 kg / 7.05 lbs 3.7 kg / 8.15 lbs Weight Robotic cable 7.5m / 24.6 ft (10m or 15m in option) Stylus Carbide V-groove front plate Positionning Column (in option) Stroke 270 mm For parts up to 150 mm / 5.9 in diameter and 3 kg / 6.6 lbs



#### **Standard Characteristics**

- Color screen
- USB port Easy transfer of marking files
- Connectivity Current standard communications
- Fully programmable
- Sandalone operation (no PC required)
- Cutting-edge microprocessor: quick start and smooth browsing
- Marking history and self diagnosis functions (helped maintenance, configuration and statistics)
- Many types of marks (DataMatrix, angular, circular, alphanumeric, logos, etc.)
- Industrial membane keyboard
- Fully metallic enclosure controller IP40 (no opening, no fans)
- 100% compatible with previous machine range







■ USB connection on the front panel: import/ Export of marking files - Keyboard external plug



■ Full connectivity: compatible with different communication protocols (some are optional)

#### **ELECTRONIC TECHNICAL FEATURES**

 ıv

17 languages

Dimensions (d x l x h) 322 x 380 x 112 mm / 12.7 x 15 x 4.4 in

Weight 5 kg/11 lbs
LCD screen resolution 480 x 272 pixels

Keyboard Qwerty integrated, membrane overlay

Power 300 Watt

Power supply Single phase, 85 to 260 VAC, 50 to 60 Hz

Number of controlled axis 2 (3rd and 4th axis optional)

Operating temperaure From 5 to 40°C / 40 to 105°F

**SOFTWARE** 

Memory 7110 Kb

Text Incrementation, date codes
Logos Download from PC/USB key
Data Matrix Up to 348 characters, 48 x 48 dots

Fonts 4x6, Arial, Comic, Comic\_B, Courier, OCR, OCR\_BOLD, OCRA

Style Angular, radial, inverse, mirror

Character size From 0,1 mm to 99 mm (restricted by marking window size)

Impact force 9 adjustable levels

Depth Up to 0,5 mm (depending on material marked)

Resolution between dots0,05 mm / 0.002 inWork shift management10 shifts/24hPassword3 security levelsHistorical functionExportable Excel fileMaintenance assistanceSelf diagnosis

COMMUNICATION

Software

Ports RS232, RS422, USB (RS485 Profibus and TCP/IP Ethernet in option)

Inputs/Outputs 8/8
Exernal keyborad input USB

External output 5V - 0,5A and 48V - 3A

Soft on PC Marking files creation, controller/PC or USB key transfer, historical function

#### MACHINES



Magnetic clamping



**Battery cart** 



Column/plate holder



Hook and balancing system



Maintenance kit

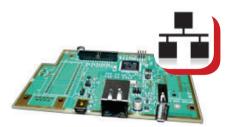


**Data Matrix reader** 



Rotary axis

#### CONTROLLER



Ethernet card



Card for controlling 3rd and 4th axis



Booster card for deep marking

#### **APPLICATIONS**



**Custom front plate P123** 



Magnetic front plate



#### SIC Marking® ACTIVITIES

RMANENT





DOT PE





reserves the right to modify equipment specifications at any time - This document is not contractu

(2014/10) SIC Marking®

LA

ADUSTRIAL VISION



VISION

TURNKEY





#### SIC MARKING, THE MARKING SOLUTIONS LEADER

SIC Marking is an international company dedicated to the development of permanent marking solutions & automated identification for complete traceability of industrial components.

SIC Marking has developed a full range of exclusive marking machines - dot-peen, scribing & laser technologies - and services.

SIC MARKING, A WORLDWIDE NETWORK 40 DISTRIBUTORS AND 5 SUBSIDIARIES

#### SIC Marking

13, route de Limonest ZAC de la Braille 69380 LISSIEU - FRANCE Tél: +33 (0) 4 72 54 80 00 Fax: +33 (0) 4 78 47 39 40

info@sic-marking.com www.sic-marking.com















